

## SwissCham Generalversammlung und Workshops

Tallinn, Estland  
21. - 22. Mai 2004

<b>Freitag, 21. Mai 2004: Workshops</b>	
<b>09.00 - 09.10</b>	<b>Begrüssung</b> Rolf Jeker, <i>Präsident, SwissCham</i>
<b>09.10 - 09.30</b>	<b>Welcome Address</b> Edgar Savisaar, <i>Bürgermeister von Tallinn</i>
<b>09.30 - 10.30</b>  <b>Rolf Jeker</b> <b>Moderator</b>	<b>Schweizerische Exportförderung und die Rolle der Auslandshandelskammern</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Wo stehen wir heute und wie geht es weiter?</b> Rolf Jeker</li> <li>➤ <b>Wie sieht das EDA die Zusammenarbeit mit den Handelskammern im Aussennetz</b> Bernhard Marfurt, <i>Direktor, EDA</i></li> <li>➤ <b>Wie geht es weiter? Resultate aus der Evaluation der Begleitgruppe zur Reform der Exportförderung</b> Michael J. Mayer, <i>Stv. Leiter Export- / Standortpromotion, seco</i></li> </ul>
<b>10.30 - 11.00</b>	<b>Kaffee Pause</b>
<b>11.00 - 12.30</b>  <b>Jürg Schweri</b> <b>Moderator</b>	<b>Anforderungen an Kammern für die Zusammenarbeit mit Osec</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Einleitung zum Thema</b> Jürg Schweri, <i>Generalsekretär, Handelskammer Schweiz-Österreich und Liechtenstein / stv. Leiter Swiss Business Hub Austria</i></li> <li>➤ <b>Anforderungen der Osec an einen Swiss Business Hub und einen Hubleiter. Was wird von einem Hub erwartet?</b> Daniel Küng, <i>Designierter CEO, Osec</i></li> <li>➤ <b>Aufgaben und Unterschiede Kammer - Hub: Grundversorgung, Fakultative und eigene Initiativen, Leistungs- u. Zielvereinbarung, Netzwerk, Qualitätskriterien, Infrastrukturelle Kontinuität</b> Jürg Schweri</li> <li>➤ <b>Praktische Erfahrungen eines Hub in der Zusammenarbeit mit Osec: Prinzipien, Netzwerk, Probleme und Chancen, Finanzielle Aspekte</b> Jürg Schweri</li> <li>➤ <b>Praktische Erfahrung einer Kammer in der Zusammenarbeit mit Osec: Aufgaben, Koordination mit Osec, Probleme und Chancen, Finanzielle Aspekte</b> Charles Kaufmann Sampaio, <i>Geschäftsführer, Câmara de Comércio e Indústria Suíça em Portugal</i></li> <li>➤ <b>Fragen und Antworten</b></li> <li>➤ Alle (Panel)</li> <li>➤ <b>Zusammenfassung</b> Jürg Schweri</li> </ul>
<b>12.30 - 13.30</b>	<b>Lunch</b>
<b>13.30 - 15.00</b>  <b>Roger Unterberger</b> <b>Moderator</b>	<b>Lokale Unterstützung für Schweizerische KMUs in den Baltischen Staaten</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>11 Jahre SBCC Baltikum – Erfahrungen und Ausblick</b> Jürg Würtenberg, <i>Präsident, SBCC Tallinn</i></li> <li>➤ <b>Litauen – Wirtschaftspartner der Schweiz</b> Bruno Kaspar, <i>Honorargeneralkonsul, Litauen</i></li> <li>➤ <b>SBCC als bedeutender Türöffner im Baltikum</b> Robert Becsy, <i>Geschäftsführer, Max Daetwyler AG, Tallinn</i></li> </ul>

<b>15.00 - 15.30</b>	<b>Kaffee Pause</b>
<b>15.30 - 16.15</b> <b>Rolf Jeker</b> <b>Moderator</b>	<b>SwissCham Projekte</b> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ <b>Neue SwissCham Website</b> Dorit Sallis, <i>SwissCham</i></li><li>➤ <b>Total Quality Management (TQM)</b> Rolf Jeker</li><li>➤ <b>Projektkredite - neue Regeln</b> Bettina Rutschi, <i>seco</i></li></ul>
<b>16.15 - 16.30</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ <b>SIPPO (Swiss Import Promotion Programme) und die Zusammenarbeit mit den Aussenhandelskammern</b> Markus Stern, <i>Geschäftsführer, SIPPO</i></li><li>➤ <b>SOFI (Swiss Organisation for Facilitating Investments) und die Zusammenarbeit mit den Aussenhandelskammern</b> George Malcotsis, <i>Geschäftsführer, SOFI</i></li></ul>
<b>16.30 - 17.00</b>	<b>Quo Vadis SwissCham und Aussenhandelskammern?</b> Rolf Jeker <ul style="list-style-type: none"><li>➤ <b>Welche Rolle soll die SwissCham in Zukunft spielen?</b></li><li>➤ <b>Welche Anpassungen/Änderungen sind notwendig/wünschenswert?</b></li><li>➤ <b>Welche Änderungen braucht es bei den Aussenhandelskammern?</b></li></ul>
<b>Samstag, 22. Mai 2004: Generalversammlung</b>	
<b>09.30 - 10.15</b>	<b>Traktanden</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Genehmigung des Protokolls der GV 2003</li><li>2. Jahresbericht 2003 des Präsidenten</li><li>3. Jahresrechnung 2003</li><li>4. Revisionsbericht</li><li>5. Entlastung des Vorstandes</li><li>6. Aktivitäten und Budget 2004</li><li>7. Statuten</li><li>8. Mitgliedschaft<ol style="list-style-type: none"><li>a. Mitgliederbeitrag</li><li>b. Neue Mitglieder</li></ol></li><li>9. Wahlen<ol style="list-style-type: none"><li>a. Präsident und Vorstand</li><li>b. Revisoren</li></ol></li><li>10. Generalversammlung 2005</li><li>11. Varia</li></ol>
<b>10.15 - 10.45</b>	<b>Kaffee Pause</b>
<b>10.45 - 11.45</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ <b>Beziehungen Estlands mit der EU und der Schweiz</b> Mart Laanemäe, <i>Direktor der Kanzlei, Aussenministerium von Estland</i></li><li>➤ <b>Verhältnis der Schweiz mit den Baltischen Staaten (insbesondere Estland)</b> Pierre Chrzanovski, <i>Schweizer Botschafter für Finnland und Estland</i></li></ul>
<b>12.15 - 13.45</b>	<b>Lunch und Ende der GV</b>